

112 學年度中央有關機關聯合訪視僑外生活動綜合座談意見彙復表

2023 Overseas Student Workshop Questions and Answers

序號 No.	問題 Question	回復單位 Responding Unit	回復內容 Response
壹、簽證、居留證相關事宜			
I. Visa and Residence Permit Related Matters			
1.	<p>1. 交換學生於出國交換期間居留證過期，該如何處理為妥？ What should be done if an exchange student's residence permit expires during their exchange period abroad?</p> <p>2. 交換期滿畢業後，如何返臺就業？ After completing an exchange program, how can an exchange student return to Taiwan for employment?</p> <p>3. 請問交換期間，健保該如何處理？ During an exchange period, how should such students' National Health Insurance be handled?</p>	<p>內政部移民署 National Immigration Agency, Ministry of the Interior</p> <p>勞動部勞動力發展署 Workforce Development Agency, Ministry of Labor</p> <p>衛生福利部中央健康保險署 National Health Insurance Administration, Ministry of Health and Welfare</p>	<p>【內政部移民署】 National Immigration Agency, Ministry of the Interior 依移民法第 31 條第 3 項規定，倘逾期居留未滿 30 日，原申請居留原因仍繼續存在者，經依移民法第 74 條之 1 第 2 項規定處罰後，得重新申請居留。 In accordance with Article 31, Paragraph 3 of the Immigration Act, if an individual exceeds their residence permit period by less than 30 days and “the purpose of residence remain unchanged”, they may reapply for residence after paying a fine in accordance with Article 74-1, Paragraph 2 of the Immigration Act.</p> <p>【勞動部勞動力發展署】 Workforce Development Agency, Ministry of Labor 僑外生評點制並未限制當年度應屆畢業僑外生才能適用，爰僑外生取得我國大專校院畢業證書，無論是否再交換至他國擔任交換學生，皆能於期滿後，依僑外生畢業生一般資格或僑外生評點制，由雇主申請在臺就業。 The Points System for Overseas Students is not restricted to overseas students (that is, Foreign students, Overseas Chinese students, and Ethnic Chinese students) who have graduated in that same academic year. This means that regardless of whether they subsequently participate in exchange programs in other countries, overseas students who have obtained a diploma from a Taiwanese university or college</p>

			<p>can, upon completion of their studies, apply for employment in Taiwan based on either the general qualifications for overseas graduates or the Points System for Overseas Students. The employer-to-be does the application.</p> <p>【衛生福利部中央健康保險署】</p> <p>National Health Insurance Administration, Ministry of Health and Welfare</p> <p>1. 僑外交換學生經領有居留證明文件且在臺居留滿 6 個月，應依規定參加健保，繳納保險費並享有健保之醫療給付。如前開居留文件撤銷、廢止或效期屆滿者，不符參加全民健保資格，已參加者，應辦理退保。嗣後如重新申請居留證明文件入臺，納保資格應重新計算在臺居留滿 6 個月。倘渠等重新取得居留證明文件進入臺灣且為有一定雇主之受僱者，應自受僱日參加健保，否則應重新等待 6 個月始符合加保資格。</p> <p>Upon obtaining a residence permit and residing in Taiwan for a duration of 6 months, overseas exchange students are required to participate in the National Health Insurance (NHI) program as per regulations. They must pay insurance premiums and are entitled to medical benefits under the NHI. If the aforementioned residence document is revoked, invalidated, or its validity expires, and the individual no longer qualifies for NHI, those who have already enrolled must apply for insurance withdrawal. Subsequently, if they reapply for a residence permit to enter Taiwan, their eligibility for NHI coverage will be recalculated based on residing in Taiwan for</p>
--	--	--	---

			<p>another 6 months. If they reacquire a residence permit and enter Taiwan as employed individuals with a specific employer, they must enroll in the NHI program from the date their employment begins. Otherwise, they must wait for another 6 months before becoming eligible for NHI coverage again.</p> <p>2. 學生如欲在臺繼續居留或居留事由變更，請於居留效期屆滿前，向核發機關(內政部移民署)申請核發居留證明文件，以免影響健保權益。</p> <p>If students wish to continue residing in Taiwan or need to change the purpose of their residence, then in order to prevent any disruption to their NHI benefits, they must apply to the issuing authority (Ministry of the Interior's National Immigration Agency) for issuance of a residence permit before the current residence permit's expiration date.</p> <p>3. 另有關學生於加保期間，如預定出境超過 6 個月以上者，可以選擇辦理停保，應於出境前洽請學校辦理，停保期間暫停繳納保險費，健保署亦暫停提供醫療給付。</p> <p>For students whose NHI coverage is currently active but plan to depart Taiwan for more than 6 months, they have the option to suspend their insurance coverage. Prior to their departure, they must contact their school to arrange for insurance suspension. During the suspension period, insurance premiums will be temporarily halted, and the National Health Insurance Administration will also temporarily suspend medical benefits.</p>
2.	1. 僑外生入境後的居留	內政部移民署	1. 依移民法第 22 條第 2 項規定，外

	<p>證申請期限原是 15 天內，現在是否已改為 30 天？</p> <p>Has the ARC application period for overseas students been extended from the original 15 days to 30 days?</p> <p>2. 畢業後在臺覓職期是否已從原本 1 年改為 2 年？</p> <p>Has the post-graduation job search period in Taiwan been extended from the original 1 year to 2 years?</p>	National Immigration Agency, Ministry of the Interior	<p>國人持居留簽證入國者，應於入國後之翌日起算 30 日內，申請外僑居留證。</p> <p>In accordance with Article 22, Paragraph 2 of the Immigration Act, foreigners entering the country with a residence visa are required to apply for an Alien Resident Certificate (ARC) within 30 days, starting from the day after their arrival date in the country.</p> <p>2. 依外國人停留居留及永久居留辦法第 11 條規定，來臺就學之外國人畢業後，於居留期限屆滿前，得申請延期居留。經許可者，其外僑居留證之有效期間自原居留期限屆滿之翌日起延期 1 年；延期屆滿前，有必要者，得再申請延期居留 1 次，總延期居留期間最長為 2 年。</p> <p>In accordance with Article 11 of the Regulations Governing Visiting, Residency, and Permanent Residency of Aliens, foreigners who come to Taiwan for the purpose of education may, after graduating here, apply for an extension of their ARC before their original permit expires. If the extension is granted, the validity period of their Alien Resident Certificate (ARC) will be extended by 1 year, starting from the day after the original residence permit would have expired. Prior to the expiration of this extension, if necessary, they may apply for one more extension; the maximum total extension period is 2 years.</p>
3.	港澳新生線上申請居留證，應傳必要文件達 10 項，前經反映已提供 8 項必要文件上傳欄位，惟仍有在學證明與居住證明等	內政部移民署 National Immigration Agency, Ministry of the Interior	<p>內政部移民署已錄案研議修正。</p> <p>The Ministry of the Interior's National Immigration Agency is considering the suggestion for modification.</p>

	<p>2 項文件需上傳於其他項，為避免漏傳，建議於系統中必要文件均建立上傳欄位，以降低申請人員錯誤機率，並提升系統使用效率。</p> <p>New students from Hong Kong and Macau applying for ARC online are required to upload 10 necessary documents. Feedback has noted that specific upload sections are provided for 8 of the necessary documents. However, 2 documents – proof of enrollment and proof of residence – still need to be uploaded under other categories. To avoid any oversight, it is recommended to provide designated upload section for all necessary documents within the system. This will reduce the likelihood of applicants' errors and enhance the efficiency of the system.</p>		
4.	<p>外僑居留證之領取可否改為郵寄或提供其他領取方式？</p> <p>Is it possible to change the method of receiving the Alien Resident Certificate (ARC) to mailing or provide alternative ways of collecting it?</p>	<p>內政部移民署 National Immigration Agency, Ministry of the Interior</p>	<p>外僑居留證之性質與國民身分證相同，皆係代表個人身分之證明文件。基於個人權益維護，申請居留者應親自申請及取證，此作法為多數國家所採納；然為便利申請人申請，內政部移民署依規定允許本人於線上申請居留，僅於領證時才須臨櫃。倘申請人無法臨櫃取證，亦可委託他人（須出具委託書及相關身分證明文件）至內政部移民署服務站領取。</p> <p>The nature of the Alien Resident Certificate (ARC) is the same as that of a National ID Card: Both serve as proof of individual identity. In order to safeguard personal rights and interests,</p>

			<p>applicants are required to apply for and collect the certificate in person, a practice adopted by most countries. However, for the convenience of applicants, the Ministry of the Interior's National Immigration Agency (NIA) allows individuals to apply for residence online, with in-person collection required only when receiving the certificate. If the applicant cannot collect it in person, they may authorize someone (with a duly signed authorization letter and relevant identification documents) to collect it at an NIA service office.</p>
5.	<p>港澳生大四出國交換，是否會影響在臺的居留權利？若交換期滿畢業後，想留臺「創業」，需申請何種簽證？該如何辦理？</p> <p>If a student from Hong Kong and Macau in their fourth year goes abroad for an exchange program, will that have any impact on their residence rights in Taiwan? If they wish to stay in Taiwan for “entrepreneurship” after completing the exchange program and graduation, what type of visa do they need to apply for, and how should they proceed?</p>	<p>外交部領事事務局 Bureau of Consular Affairs, Ministry of Foreign Affairs 內政部移民署 National Immigration Agency, Ministry of the Interior</p>	<p>【內政部移民署】 National Immigration Agency, Ministry of the Interior</p> <ol style="list-style-type: none"> 如居留效期仍有效尚無特別影響。倘畢業後如欲留臺創業，可於居留效期屆滿前向內政部移民署各服務站申請延期 6 個月(必要時得再延期 1 次 6 個月)或變更居留事由申請案。 If the ARC is still valid, there won't be any particular impact. If they intend to stay in Taiwan for entrepreneurship after graduation, then before the expiration of their current ARC, they should apply for a 6-month extension (with the possibility of a single 6-month extension if necessary) or request a change in the purpose of their residence. Such applications should be made at a Ministry of the Interior National Immigration Agency (NIA) service office. 如投資新臺幣 600 萬元以上，須先向經濟部投資審議司取得投資審定函，再向內政部移民署各服務站申請居留；如欲申請創業家簽證，向內政部移民署各服務站申請後，內政部移民署將轉經濟部投資審議司審查(有關創業家

			<p>簽證規定，可參閱經濟部投資審議司網址 Department of Investment Review, MOEA)，另相關居留應備文件請參閱內政部移民署網站 (https://www.immigration.gov.tw/) If they invest NT\$6 million or more, they must first obtain an official letter approving the investment from the Ministry of Economic Affairs' Department of Investment Review (DIR). They must then apply for a residence permit at an NIA service office. If they wish to apply for an entrepreneur visa, they must first apply at an NIA service office. The application will then be forwarded to the DIR for review. For specific details about the Entrepreneur Visa requirements, refer to the DIR website at https://dir.moea.gov.tw/english/. Additionally, for residency-related required documents, refer to the NIA website (https://www.immigration.gov.tw/).</p>
6.	<p>如果在臺發生重大意外需留臺休養，需辦理休學以不影響學業成績，但辦理休學後又須依限離臺，請問移民署是否有任何救濟管道？</p> <p>If a student encounters a severe accident in Taiwan that requires them to stay in Taiwan for recuperation, and needs to suspend their studies to avoid affecting their academic performance, but they are then required to leave Taiwan within a time limit after suspending studies, is</p>	<p>內政部移民署 National Immigration Agency, Ministry of the Interior</p>	<p>依外國人停留居留及永久居留辦法第14條規定，外國人居留原因消失(例如休學)，經廢止居留許可，但有該辦法第3條第2項各款情形(例如懷胎7個月以上、罹患疾病住院或在臺灣地區患重病或受重傷住院需人照顧等)之一，並提出證明者，內政部移民署得依該辦法第3條第3項酌予延長其出國期限。</p> <p>In accordance with Article 14 of the Regulations Governing Visiting, Residency, and Permanent Residency of Aliens, if the original reason for a foreigner's residence in Taiwan (e.g., suspending studies) disappears, and the residence permit is revoked, but the</p>

	there any remedy available from the National Immigration Agency?		individual falls under one of the situations specified in Article 3, Paragraph 2 of the same Regulations (e.g., being pregnant for more than 7 months, hospitalized due to illness, or being hospitalized in Taiwan due to serious illness or injury requiring care), and provides proof of such, the Ministry of the Interior's National Immigration Agency may, in accordance with Article 3, Paragraph 3 of said Regulations, consider granting an extension to the deadline for leaving the country.
--	--	--	--

貳、僑外生健保、僑保、勞保及體檢等相關事宜

II. Matters related to Overseas Students' National Health Insurance, Overseas Compatriot Student Insurance, Labor Insurance, and Medical Examinations

1.	<p>學生在校外工讀期間，公司幫忙加健保，但沒有工作後，公司即無繼續加保，學生也無告知學校，等到使用健保卡時始發現要續繳保費，請問有無主動提醒同學繳交保費的機制。</p> <p>Students are covered by National Health Insurance (NHI) through their employers during their part-time off-campus work. However, when they no longer have a job, the employer stops providing coverage, and the students may not inform the university. It's only when they try to use their NHI card that they realize they need to pay premiums. Is there a mechanism in place to automatically remind students to pay their premiums?</p>	<p>衛生福利部中央健康保險署 National Health Insurance Administration, Ministry of Health and Welfare</p>	<p>1. 依健保法第 10 條及同法施行細則第 20 條規定略以，有一定雇主之受僱者為第 1 類被保險人，非為第 1 類至第 5 類被保險人及其眷屬者為第 6 類被保險人。如保險對象原有之投保資格尚未喪失，其從事短期性工作未逾 3 個月者，得以原投保資格繼續投保。爰倘學生從事短期性工作期間未逾 3 個月，仍得以學校為投保單位以第 6 類被保險人身分辦理投保。</p> <p>In accordance with Article 10 of the National Health Insurance Act and Article 20 of its Enforcement Rules, individuals employed by a specific employer are categorized as insured persons in Category 1, while those who do not fall within Category 1 to 5, along with their dependents, are classified as insured persons in Category 6. If the eligibility for insurance coverage for the insured person has not been lost, and they engage in short-term work for a period not exceeding 3 months, they may continue to be insured under their original eligibility. Therefore,</p>
----	---	--	---

			<p>if a student engages in short-term employment for a period not exceeding 3 months, the university may continue to provide insurance coverage for them as an insured person in Category 6.</p> <p>2. 如學生校外工讀期間由公司辦理投保，建議學校於辦理轉出時提醒學生日後沒有工作時仍應以適法身分投保，並可透過「全民健保行動快易通 健康存摺」APP 行動櫃檯「個人各項查詢及設定」之「個人投保紀錄」了解目前投保情形，以維護自身健保權益。 If students are insured through their companies during off-campus work-study periods, we advise that the university remind them during the transfer process that they must continue to maintain valid insurance coverage even when they are not employed in accordance with their legal status. Students should also use the NHI Express app > “My Health Bank” > “Online Counter” > “Personal Inquiries and Settings” > “Personal Insurance Records” to check their current insurance status. This will help safeguard their health insurance rights.</p>
2.	<p>請問僑保是否屬於強制性保險？</p> <p>Does overseas Chinese student insurance count as mandatory insurance?</p>	<p>僑務委員會</p> <p>Overseas Community Affairs Council</p>	<p>僑保雖非屬強制性保險，惟為使在臺居留未滿 6 個月之在學僑生於傷病時醫療獲得保障，仍建議僑生投保。 Overseas Chinese student insurance is not mandatory insurance. However, we still recommend that overseas Chinese students who have resided in Taiwan for less than 6 months get overseas Chinese student insurance, to ensure medical coverage in case of illness or injury.</p>
3.	<p>入境未滿 6 個月的僑生，若同時有僑生身分，又有臺灣身分證及健保卡，是</p>	<p>僑務委員會</p> <p>Overseas Community Affairs Council</p>	<p>依僑務委員會「僑生傷病醫療保險作業要點」第 3 點規定，尚未符合全民健康保險法第 9 條第 1 款規定之僑</p>

	<p>否還能投保僑保？</p> <p>If an overseas Chinese student who has been in Taiwan for less than 6 months holds both overseas Chinese student status and possesses a Taiwanese National ID Card and a NHI card, can they still apply for overseas Chinese student insurance?</p>		<p>生，自抵臺註冊之日起，得參加僑生傷病醫療保險（僑保）6個月。因此，僑生持臺灣身分證及健保卡，若入境未滿6個月，可以參加僑保。</p> <p>In accordance with Item 3 of the Operating Guidelines for Overseas Chinese Student Insurance issued by the Overseas Community Affairs Council, overseas Chinese students who do not yet meet the requirements of Article 9, Paragraph 1 of the National Health Insurance Act may participate in the overseas Chinese student insurance (OCSI) for a period of 6 months from the date of their arrival and registration in Taiwan. Therefore, overseas Chinese students holding Taiwanese National ID cards and NHI cards can participate in Overseas Chinese student insurance if they have been in Taiwan for less than 6 months.</p>
4.	<p>港澳生畢業後留臺創業，勞保、健保應該如何處理？</p> <p>After graduating, if students from Hong Kong and Macau decide to stay in Taiwan for entrepreneurship, how should they handle labor insurance and National Health Insurance?</p>	<p>勞動部勞動力發展署</p> <p>Workforce Development Agency, Ministry of Labor</p> <p>衛生福利部中央健康保險署</p> <p>National Health Insurance Administration, Ministry of Health and Welfare</p>	<p>【勞動部勞動力發展署】</p> <p>Workforce Development Agency, Ministry of Labor</p> <p>港澳生畢業留臺創業，依勞工保險條例第8條規定，若該港澳生畢業留臺創業自身為老闆，必須聘僱至少1位員工，且實際從事勞動，方可與該名員工一同投保勞保。若該名港澳生畢業留臺創業，沒聘僱任何員工，則可自行加入職業工會，由職業工會投保勞保。</p> <p>When students from Hong Kong and Macau graduate and stay in Taiwan for entrepreneurship, then in accordance with Article 8 of the Labor Insurance Act, if the graduate stays in Taiwan and becomes an entrepreneur, they must employ at least one employee and actually engage in labor; only then can the graduate be insured under labor insurance along with the employee. If the graduate stays in Taiwan and does not hire at least one employee, they can</p>

			<p>only enroll in labor insurance by joining a professional union, which will then enroll them in the labor insurance program.</p> <p>【衛生福利部中央健康保險署】</p> <p>National Health Insurance Administration, Ministry of Health and Welfare</p> <p>港澳生畢業後經許可留臺創業，應於持有有效居留證明文件持續在臺期間，由公司為其辦理以第1類被保險人身分投保，或以適法身分投保。</p> <p>After graduating, students from Hong Kong and Macau who are allowed to stay in Taiwan for entrepreneurship must, during the period they hold a valid residence permit, have their insurance coverage arranged by the company under Category 1 insured person status or in accordance with their legal status.</p>
<p>參、獎學金、助學金及急難救助金</p> <p>III. Scholarships, Financial Aid, and Emergency Relief Grant</p>			
1.	<p>請問有何計畫可以支持僑外生到國外實習，目前學海飛颺等計畫，因身分限制導致無法申請，因此希望能有其他計畫可以給予補助。</p> <p>What programs are available to support overseas students in pursuing internships abroad? Currently, programs like the Study Abroad Overseas Internship Program have limitations that prevent some students from applying. Therefore, we hope that other programs can meet students' needs.</p>	<p>教育部</p> <p>Ministry of Education</p>	<p>1. 具中華民國國籍，且在臺灣地區設有戶籍，並符合相關規定者，得申請「學海計畫」補助。</p> <p>Those who have Republic of China (ROC) citizenship, who have household registration in Taiwan, and who meet the criteria may apply for Study Abroad Program subsidy.</p> <p>2. 有關各校所設僑外生赴海外實習相關計畫，可洽校內行政單位以獲得詳盡資訊。</p> <p>Regarding university-specific programs for overseas students participating in internships abroad, contact the university's administrative department for detailed information.</p>
2.	海青班僑生是否得與一般	僑務委員會 Overseas	為照顧來臺升學海青班僑生，僑務委

	<p>產攜專班學生申請相同項目的獎學金？例如：清寒僑生工讀金及學習扶助金。</p> <p>Can students from the Overseas Youth Vocational Training Program (OYVTP) apply for the same types of scholarships for 3+4 Vocational Education Program for Overseas Compatriot Students, such as the low-income overseas Chinese student work-study grant and the study support allowance?</p>	Community Affairs Council	<p>員會依據「海青班參加招生學校作業須知」，提供海青班學行優良學生獎助學金、校內工讀金及學習扶助金，另酌予補助學生參加僑生傷病醫療保險、清寒學生全民健康保險費及醫療急難救助等，俾減輕海青班僑生就學負擔。</p> <p>To provide support for overseas Chinese students who come to Taiwan for the Overseas Youth Vocational Training Program (OYVTP), and in accordance with the Guidelines for Schools Participating in the Overseas Youth Vocational Training Programs, the Overseas Community Affairs Council (OCAC) offers scholarships for outstanding academic performance, and on-campus work-study grants. In addition, the OCAC offers study support allowances. In addition, they may also provide assistance for students to participate in overseas Chinese student insurance, National Health Insurance premiums for economically-disadvantaged students, and medical emergency relief, with the aim of alleviating the financial burden of OYVTP overseas Chinese students.</p>
3.	<p>除了僑委會的獎學金，請問還有其他管道的獎學金提供給港澳生嗎？</p> <p>In addition to scholarships offered by the Overseas Community Affairs Council, are there any other sources of scholarships available to students from Hong Kong and Macau?</p>	教育部 Ministry of Education	<p>教育部設有獎勵海外優秀僑生回國就讀大學校院獎學金及研究所優秀僑生獎學金，協助僑外生在臺就學。</p> <p>The Ministry of Education offers scholarships to encourage outstanding overseas Chinese students to return to Taiwan for undergraduate and graduate studies, supporting their educational pursuits in Taiwan.</p>
<p>肆、僑外生工讀、工作相關事宜</p> <p>IV. Matters Related to Overseas Student Work-Study and Employment</p>			
1.	<p>畢業後若要在臺工作，有何資料須於在學期間準備妥當？</p>	<p>勞動部勞動力發展署</p> <p>Workforce Development</p>	<p>僑外生畢業後可循一般資格或評點制受僱留臺工作。如採一般資格，可視僑外生畢業後欲申請之工作類別項</p>

	<p>If an overseas student plans to work in Taiwan after graduation, what documents do they need to prepare while they are still studying?</p>	<p>Agency, Ministry of Labor</p>	<p>目，提前準備相關工作資格證明文件(例如該行業之執業證照)；如採評點制，可參考評點表提前準備護照、學位證書、相關證照、成績單或語言檢定等文件。</p> <p>After graduating, overseas students can work in Taiwan based on either their general qualifications or the Points System (Scoring Criteria). If they choose the general qualifications route, they must prepare work qualification documents in advance in accordance with the specific job category they plan to apply for after graduation; examples may include professional licenses for that industry. If they opt for the Points System, they should refer to the Points System table, and prepare documents such as their passport, degree certificate, related certifications, transcripts, language proficiency certificates, etc. in advance.</p>
2.	<p>大學畢業後留臺創業需符合什麼標準？</p> <p>What are the criteria for entrepreneurship after graduating from university?</p>	<p>經濟部投資審議司</p> <p>Department of Investment Review, Ministry of Economic Affairs</p>	<p>1. 依據「外國人投資條例」及「華僑回國投資條例」規定，外國人或華僑（含學生）來臺投資，除經營業務不得涉及僑外投資禁止類營業項目外，應填具投資申請書，檢附投資計畫及相關證件，事先向經濟部投資審議司提出申請。</p> <p>In accordance with the Statute for Investment by Foreign Nationals and with the Statute for Investment by Overseas Chinese, for foreign nationals and overseas Chinese persons (including students) who wish to invest in Taiwan, the investment cannot touch on forbidden categories of business; in addition, the person must fill out an investment application form, attach an investment plan, and relevant documents, and submit an application in advance to the</p>

			<p>Ministry of Economic Affairs’ Department of Investment Review.</p> <p>2. 另經濟部投資審議司公告之「華僑及外國人申請投資應檢附文件及說明」，均已詳細臚列應備申辦文件與證明，相關規定及申請書表請至經濟部投資審議司網站下載【路徑 https://dir.moea.gov.tw/english，僑外來臺投資專區→申請書表或投資法規。】參考。</p> <p>Furthermore, the Documents and Explanations Required for Submission by Overseas Chinese and Foreign Persons Applying for Investment, as announced by the Ministry of Economic Affairs’ Department of Investment Review, provides a detailed list of the required application documents and supporting evidence. For related regulations and application forms, visit the Department of Investment Review's website at https://dir.moea.gov.tw/english/ > Overseas Chinese & Foreign Investment, and then choose Applications or Regulations/Laws.</p> <p>3. 投資人在臺投資計畫之進行與投資事業之營運，如有需協助事項，可洽經濟部招商投資服務中心(Invest Taiwan Service Center)提供服務(地址：臺北市中正區愛國東路 82 號 1 樓，電子信箱：service@invest.org.tw，電話：02-23112031，網址： https://investtaiwan.nat.gov.tw/)。</p> <p>Investors who require assistance with their investment plans in Taiwan or with managing their investment businesses should contact the Ministry of Economic Affairs’ InvestTaiwan Service Center</p>
--	--	--	--

			(Address: 1F., No. 82, Aiguo E. Rd., Zhongzheng Dist., Taipei City 100031; email: service@invest.org.tw ; phone: +886 (02) 2311-2031; website: http://investtaiwan.nat.gov.tw).
3.	<p>1. 申請郵寄紙本之工作證，學生姓名是否可以中/英文併列？ Can a student's full name be listed in both Chinese and English when applying for a paper work permit by mail?</p> <p>2. 華語中心（語言中心）申請華語生工作證的申請件中，並沒有標註寄至僑外組地址，建請勞動部印出公文時「手動更新」寄至語言中心，請勿寄至僑外組。 The application documents for Mandarin Language Centers (Language Centers) applying for work permits for overseas Chinese students do not indicate the address of the Overseas Chinese and Foreigner Affairs Division. Please request that the Ministry of Labor <i>manually update</i> this when printing official letters and sending them to the Language Centers; do not send them to the Overseas Chinese and Foreigner Affairs Division.</p>	勞動部勞動力發展署 Workforce Development Agency, Ministry of Labor	<p>1. 為減少爭議，統一許可函以護照姓名呈現姓名之方式，爰比照一般聘僱許可以護照所載英文姓名核發許可。 To reduce disputes, all permits use the name as it appears in the passport, following the same practice as regular employment permits, which are issued based on the English name in the passport.</p> <p>2. 依現行做法，若學生申請案於系統顯示為華語中心（語言中心），審核時均會寄至「華語中心」之輔導單位。 In accordance with current practice, if a student's application is shown as being from a Mandarin Language Center (Language Center) in the system, the review will be sent to the <i>Mandarin Language Center's</i> coordinating unit.</p>

4.	<p>1. 創業需要工作證嗎？ Do I need a work permit for entrepreneurship?</p> <p>2. 學生身分創業和簽證有衝突嗎？ Does student status conflict with entrepreneurship and visas?</p> <p>3. 創業後，會有稅的問題嗎？ Are there tax issues after starting a business?</p> <p>4. 創業的學生在畢業後可以申請評點制嗎？還是另有其他規定？ Can students who start a business apply for the Points System after graduation, or are there other regulations?</p> <p>5. 創業後，健保要如何處理？ How should health insurance be handled after starting a business?</p>	<p>勞動部勞動力發展署 Workforce Development Agency, Ministry of Labor</p> <p>外交部領事事務局 Bureau of Consular Affairs, Ministry of Foreign Affairs</p> <p>經濟部投資審議司 Department of Investment Review, Ministry of Economic Affairs</p> <p>衛生福利部中央健康保險署 National Health Insurance Administration, Ministry of Health and Welfare</p>	<p>【勞動部勞動力發展署】 Workforce Development Agency, Ministry of Labor 依據就業服務法第 43 條規定，除另有規定外，外國人未經雇主申請許可，不得在中華民國境內工作。故倘僑外生創業後，如有實際工作之必要，仍應依規定申請許可。 In accordance with Article 43 of the Employment Service Act, unless otherwise specified, foreign nationals may not work in the territory of the Republic of China without an employer's application for permission. Therefore, if an overseas student starts a business and there is a need for actual work, they must still apply for permission in accordance with the regulations. 創業僑外生如有實際工作之需求，仍可循評點制，由雇主為其申請許可。 If overseas students starting a business have a need for actual work, they can still follow the Points System; the employer would then apply for permission on their behalf.</p> <p>【經濟部投資審議司】 Department of Investment Review, Ministry of Economic Affairs 請依所詢的稅別（地方稅或國稅），進一步詢問所在地的稅捐稽徵處或各區國稅局。 Based on the type of taxes you are inquiring about (local or national tax), please inquire further with your local Revenue Service Office or with the various regional National Taxation Bureaus.</p> <p>【衛生福利部中央健康保險署】 National Health Insurance Administration, Ministry of Health and Welfare 僑外生畢業後經許可留臺創業，應於</p>
----	--	---	---

			<p>持有有效居留證明文件持續在臺期間，由公司為其辦理以第 1 類被保險人身分投保，或以適法身分投保。</p> <p>After graduating, if overseas students are permitted to stay in Taiwan for entrepreneurship, they must, during the period of holding a valid residence permit, have their insurance coverage arranged by the company under Category 1 insured person status or otherwise in accordance with their legal status.</p>
5.	<p>學校無中文課程可以修習，畢業後申請評點制，請問還有什麼方式可以證明中文能力？</p> <p>If university does not offer any Mandarin courses, what are other ways to prove Chinese proficiency if a student wishes to apply for the Points System after graduation?</p>	<p>勞動部勞動力發展署 Workforce Development Agency, Ministry of Labor</p>	<p>依現行公告之應備文件，除得採認在臺就學期間修習中文課程外，另得採認教育部核發之華語文能力檢定「進階」以上等級之證明文件，或在其他地區學習中文 720 小時以上之證明文件。</p> <p>In accordance with the currently announced list of required documents, in addition to recognizing the completion of Chinese language courses during the period of study in Taiwan, students can also provide proof of having obtained the “Advanced” level or higher on a Chinese language proficiency test approved by the Ministry of Education, or a certificate indicating the completion of at least 720 hours of Chinese language study in other regions.</p>
6.	<p>外籍生及僑生更換護照或居留證，工作證是否需要一起變動？須附哪些資料呢？</p> <p>When foreign students or overseas Chinese students change their passport or Alien Resident Certificate, does the work permit also need to be updated? What documents need to be provided?</p>	<p>勞動部勞動力發展署 Workforce Development Agency, Ministry of Labor</p>	<p>僑外生如更換護照，得檢附僑外生新護照於線上申辦網提出資料更新申請，勞動部核對無誤後則核發資料更新備查函。</p> <p>If overseas students change their passport, they must submit an Information Update Application online with a copy of the new passport attached. After verification by the Ministry of Labor, an information update confirmation letter will be issued.</p>

7.	<p>學生畢業後用 70 分評點制方式找到工作，因在學期間工讀當網紅，入職後學生還想繼續當網紅，請問就網紅部分如何申請工作許可？</p> <p>If a student graduates and finds a job using the Points System based on a score of 70, but during his/her studies, he/she worked as an influencer/content creator, and he/she wants to continue doing so after employment, how can he/she apply for a work permit for his/her job as an influencer?</p>	<p>勞動部勞動力發展署 Workforce Development Agency, Ministry of Labor</p>	<p>依規定外國人受聘僱從事藝術及演藝工作，倘係從事相關網路大眾傳播之演藝工作，應由雇主透過勞動部線上申辦系統，申請從事（F03）大眾傳播演藝工作項目，並檢附相關聘僱契約書、活動企劃書，及外國人有 YouTube 頻道營利證明之工作實績等應備文件提出申請。</p> <p>In accordance with regulations, when a foreigner is hired to engage in artistic and performing work, if they are involved in online mass media-related performing work, the employer must apply for them to be employed in the (F03) Mass Media Performing Work category through the Ministry of Labor's online application system. The employer must also attach the employment contract, event plans, and proof of the foreigner's work experience in profit-generating activities on a YouTube channel when submitting the application.</p>
8.	<p>1. 關於僑外生工作許可，學生已領取電子公文，學校卻依然會收到紙本信件，請勞動部毋須重複郵寄。</p> <p>Regarding the work permit for overseas students, if a student has already received an electronic notification, the university still receives a hard copy letter; please ask that the Ministry of Labor not deliver duplicate notifications.</p> <p>2. 逾期未領件者，系統將關閉「領取電子公文」功能，建議勞動部取消此規定，希望</p>	<p>勞動部勞動力發展署 Workforce Development Agency, Ministry of Labor</p>	<p>1. 外國人如採以電子公文送達，下載電子公文為 8 天限制，如僑外生未於 8 天內下載領取，勞動部始將工作許可函以(紙本)郵寄送達學校。</p> <p>Foreigners who choose to receive electronic official letters have up to 8 days to download the electronic documents. If the overseas student does not download the notification within 8 days, the Ministry of Labor will then send the work permit letter to the university by mail (in hard copy).</p> <p>2. 僑外生如採電子送達方式領取許可函，於發文日起算 8 個日曆天內得於外國專業人員工作許可申辦網不限次數領取許可函。另勞動部係以最後一次領取許可函之時間為送達時間，又逾期未領取</p>

	<p>在工作許可有效期限內皆可下載，不要關閉此功能，免得學生逾期未領還要再補申請。</p> <p>Students who fail to collect their documents within the specified period will have their “Receive Electronic Official Letters” function disabled. We recommend that the Ministry of Labor reconsider this policy, and allow students to download their documents at any time within the validity period of the work permit. This would prevent students from having to reapply for documents if/when they miss the initial deadline.</p>		<p>時，勞動部須改以郵寄紙本許可函方式，以完成送達作業。故若有遺失許可函情事，仍可向勞動部申請補發許可。</p> <p>Overseas students who choose to receive their work permits through electronic delivery have 8 calendar days from the date of issuance to download the permit from the Foreign Professional Work Permit application website. They can do this an unlimited number of times within the 8-day period. The Ministry of Labor considers the time of the last download as the official delivery time. In cases where the permit is not downloaded within the specified time frame, the Ministry of Labor will send a hard copy of the permit by mail to ensure successful delivery. Therefore, if a permit is lost, students can still apply for a replacement permit through the Ministry of Labor.</p>
9.	<p>欲了解目前港澳生畢業後留臺工作的比例。</p> <p>What is the percent of students from Hong Kong and Macau staying and working in Taiwan after graduation.</p>	<p>勞動部勞動力發展署</p> <p>Workforce Development Agency, Ministry of Labor</p>	<p>統計至 112 年 11 月 30 日截止，累計核准的港澳生畢業留臺工作人數占所有僑外生的比率為 13%，其中香港生佔 10%，澳門生佔 3%。</p> <p>As of November 30, 2023, the number of approved students from Hong Kong and Macau staying and working in Taiwan after graduation accounts for 13% of all overseas students. Students from Hong Kong make up 10%, while students from Macau account for the remaining 3%.</p>
<p>伍、招生分發、升學、轉學、課業輔導等相關事宜</p> <p>V. Enrollment Allocation, Further Education, Transferring, Academic Counseling, and Related Matters</p>			
1.	<p>是否可於東區舉辦升學展及大型聯合實體留臺就業博覽會？各校能找到的資</p>	<p>教育部</p> <p>Ministry of Education</p>	<p>1. 有關於東區舉辦升學展及就業博覽會事，教育部將錄案研議。</p> <p>Regarding the organization of further education fairs and</p>

	<p>源有限，希望能有更多元的就業機會與企業與東部學生聯繫。</p> <p>Is it possible to hold a further education fair and a large-scale joint in-person employment fair in the eastern region? Schools have limited resources, and we hope to have more diverse employment opportunities and more connections with businesses for students in the eastern region.</p>		<p>employment fair in the eastern region, the Ministry of Education will consider and review the proposal.</p> <p>2. 教育部建置「SIT (Study in Taiwan) 人才資料庫計畫」，學生加入會員後，可定期收到刊載在臺工作職缺資訊之電子報。The Ministry of Education has established the SIT (Study in Taiwan) Talent Database Program. After students become members, they can regularly receive newsletters containing information about job vacancies in Taiwan.</p>
2.	<p>有關僑生產攜專班 3+4 (高中+大學) 的制度，倘不想就讀高中合作的大學，是否有其他管道能夠就讀其他大學呢？</p> <p>Regarding the 3+4 Vocational Education Program for overseas compatriot students (combining high school and university), if students do not wish to attend a university that collaborates with a specific high school, are there any other options to enroll in a different university?</p>	僑務委員會 Overseas Community Affairs Council	<p>1. 產攜專班僑生於入學招生簡章已揭露專班就讀條件，僑務委員會及教育部亦數次向辦理專班學校宣達應輔導在校僑生升讀對接大學。The entrance requirements for overseas compatriot students in the Vocational Education Program are disclosed in the admission brochures. The Overseas Community Affairs Council and the Ministry of Education have also repeatedly conveyed to the schools implementing these programs that they must assist their current overseas compatriot students in transitioning to partner universities.</p> <p>2. 僑生如就讀後發現志趣不合，簡章業規定得於高一第 2 學期起申請轉科或轉學 (限產攜專班學程內，不限科別)，給予轉科或轉學權利；若僑生決定離開產攜體系，復可於技高畢業時，同國內一般學生報考大學統測或報考單招學校；已升讀產攜專班技專端院校者，亦可再行報考一般大學轉學考試。</p> <p>Overseas compatriot students who</p>

			<p>find that their interests do not align with their chosen program of study may apply to change their major or transfer to another school starting from the second semester of their first year of high school (within the program, there are no restrictions on field of study). If a student decides to leave the Vocational Education Program, they can choose to take the domestic university entrance exam (joint university entrance examination) or apply to universities through individual admission procedures when they graduate from vocational high school. For those who have already enrolled in the Vocational Education Program, they can also apply to transfer to a general university through the regular transfer admission process.</p>
3.	<p>僑生產攜專班(技高端)學生因個人生涯規劃，欲於高三畢業後進入僑大先修部就學。現行制度下僑務委員無法核發考試加分證明，導致學生無法申請僑大，擬請修正相關規定以維護僑生就學權益。</p> <p>For 3+4 Vocational Education Program for Overseas Compatriot Students (vocational high school) who wish to continue their education in an Overseas Compatriot University Preparatory Program after graduating from high school, under the current system, the Overseas Community Affairs Council cannot issue exam bonus point</p>	僑務委員會 Overseas Community Affairs Council	<p>1. 產攜專班入學招生簡章已明確揭露專班學制及就讀條件，教育部及僑務委員會亦數次向辦理產攜專班學校宣達應輔導在校僑生升讀對接大學。</p> <p>The system and entrance requirements for overseas Chinese students in the Vocational Education Program are disclosed in the admission brochures. The Overseas Community Affairs Council and the Ministry of Education have also repeatedly conveyed to the schools implementing these programs that they must assist their current overseas Chinese students in transitioning to partner universities.</p> <p>2. 僑生如就讀後發現志趣不合，簡章業規定得於高一第 2 學期起申請轉科或轉學（限產攜專班學程內，不限科別），給予轉科或轉學權利；若僑生決定離開產攜體</p>

	<p>(preferential) certificates, which prevents students from applying to the Overseas Compatriot University Preparatory Program. Please amend the regulations to protect the educational rights and interests of overseas compatriot students.</p>		<p>系，復可於技高畢業時，同國內一般學生報考大學統測或報考單招學校；已升讀產攜專班技專端院校者，亦可再行報考一般大學轉學考試，充分尊重僑生學習權益。</p> <p>Overseas Chinese students who find that their interests do not align with their chosen program of study may apply to change their major or transfer to another school starting from the second semester of their first year of high school (within the program, there are no restrictions on field of study). If a student decides to leave the 3+4 Vocational Education Program, they can choose to take the domestic university entrance exam (joint university entrance examination) or apply to universities through individual admission procedures when they graduate from vocational high school. For those who have already enrolled in the Vocational Education Program university, they can also apply for transfer to a general university through the regular transfer admission process, fully respecting students' learning rights and interests.</p> <p>3. 產攜專班為七年一貫體制，專班僑生享免試升讀對接大學之保障，與僑先部提供未達大學或技術校院最低錄取標準者得續留臺升學機會，其政策目的所關注之對象不同。</p> <p>The 3+4 Vocational Education Program follows a seven-year integrated system. In this program, overseas Chinese students are guaranteed admission to corresponding universities without the need for entrance examinations.</p>
--	--	--	---

			<p>In contrast, the Overseas Chinese University Preparatory Program offers opportunities for students who have not met the minimum admission requirements for universities or technical colleges to stay in Taiwan for further study. The policy objectives of these programs focus on different target populations.</p> <p>4. 綜上，為維持產攜專班體制之穩定性及實現政策目的，有關產攜專班學制仍維持不另核發升學考試優待證明。</p> <p>In conclusion, to maintain the stability of the 3+4 Vocational Education Program and achieve its policy objectives, the current system of not issuing additional examination preferential certificates for university admissions will be maintained.</p>
4.	<p>學校的課程大多以中文教學，國際生並沒有太多的英文課程可選擇，以及在校須填寫的表單也多以中文表示，不便填寫。如果有學業上的問題需要協助，學校的導師大多不接受以英文為母語的學生做導生，請問是否有相關的協助機制？</p> <p>Most of the courses in the university are taught in Chinese, and there aren't many English courses available for international students to choose from. Additionally, many of the forms that need to be filled out at university are in Chinese, which makes it inconvenient for students to</p>	教育部 Ministry of Education	<p>1. 教育部於「外國學生來臺就學辦法」規定大專校院招收外國學生入學，應擬訂學生應具備之語文能力基準；學校並應指定專責單位或人員負責辦理外國學生輔導事項，加強輔導外國學生學習我國語文、文化等，以增進外國學生對我國之了解。</p> <p>In accordance with the Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan established by the Ministry of Education, universities and colleges admitting foreign students must establish language proficiency standards that prospective students must meet. Additionally, universities must designate specific units or personnel responsible for providing guidance and support to foreign students, with a focus on enhancing their understanding of Chinese</p>

	complete them. If they encounter academic problems and need assistance, most of the advisors do not accept students whose native language is English as their advisees. Are there any supporting mechanisms available?		<p>language, culture, and overall knowledge of Taiwan.</p> <p>2. 學生亦可多加利用臺灣華語教育資源中心之線上自學資源 (https://lmit.edu.tw/lczh/learning) 或洽校內華語中心或國際處以尋求更多華語學習資源。</p> <p>Students should also make extensive use of the online self-learning resources provided by the Taiwan Mandarin Educational Resources Center (https://lmit.edu.tw/lczh/learning), or contact the on-campus Mandarin language center or international office to seek additional Mandarin language learning resources.</p>
陸、綜合事項 VI. General Matters			
1.	<p>僑生的居留證號無法線上購買車票，每次輸入皆會顯示「請輸入有效本地證號」。</p> <p>The ARC number for overseas Chinese students cannot be used to purchase train tickets online. Every time it is entered, it shows “Please enter a valid local ID number”.</p>	<p>交通部臺灣鐵路管理局</p> <p>Taiwan Railroad Administration Bureau, Ministry of Transportation and Communications</p>	<p>交通部臺灣鐵路管理局訂票系統會檢核身分證規則，僑生請使用「護照號碼/統一編號」欄位，輸入居留證號訂票。</p> <p>The Ministry of Transportation and Communications' Taiwan Railroad Administration Bureau booking system performs identity checks. Overseas Chinese students must use the “Passport Number/UI Number” field to enter their residence permit number for booking.</p>
2.	<p>考慮通膨問題，可否增加僑生社團活動經費補助。</p> <p>Considering the issue of inflation, is it possible to increase the subsidy for overseas Chinese student club activities?</p>	<p>僑務委員會</p> <p>Overseas Community Affairs Council</p>	<p>1. 依據僑務委員會「補助在學僑生社團舉辦活動要點」，補助僑生社團之金額，每一活動以新臺幣 2 千元以上，1 萬元以下為原則。</p> <p>In accordance with the Overseas Community Affairs Council Subsidy Guidelines for Activities Organized by Overseas Compatriot Student Clubs, the subsidy amount for overseas Chinese student clubs is NT\$2,000 to NT\$10,000 per activity.</p> <p>2. 僑生社團辦理重大活動，經僑務</p>

			<p>委員會專案核准者，不受前項金額之限制。</p> <p>For major events organized by overseas Chinese student clubs, those that have been granted special approval by the Overseas Community Affairs Council are not subject to the aforementioned monetary restrictions.</p> <p>3. 僑生社團應於舉辦活動 10 日前，以書面載明活動性質、時間、地點、活動方式、參加活動人數及經費預算透過學校函送僑務委員會審查，俾利酌情補助。</p> <p>Overseas Chinese student clubs must submit a written document to the university, specifying the event's nature, date, location, format, number of participants, and budget, at least 10 days before the event is held. This information will be forwarded by the university to the Overseas Community Affairs Council for review, to facilitate discretionary subsidies.</p>
3.	<p>有關性平講座提到的內容，影片外流期間有其他人保存了影片，在檢舉下架後，還是發現影片留在其他人手中該如何處理？</p> <p>Regarding the content discussed in the gender equality lecture, if other people save a video after it is leaked, then the video is reported and taken down but the video is still found in the possession of others, how should this situation be handled?</p>	教育部 Ministry of Education	<p>【婦女救援基金會】</p> <p>Taipei Women's Rescue Foundation</p> <p>1. 發現他人手中持有自己的性影像時，若知悉他人的真實身分，可以與之簽訂切結書，要求對方刪除且不得散布。一旦發現對方有散布之實，將對其提起告訴並請求賠償。在簽訂切結書時，建議有第三人作為見證。該人可以是受雙方信任的學校師長或朋友。</p> <p>If you discover that someone else possesses your intimate images, and you know their true identity, it is possible to enter into a written agreement with them, requesting deletion and non-distribution of such images. Once evidence of distribution is found, legal action</p>

			<p>can be taken against them, including seeking compensation. When entering into such an agreement, we recommend having a third party to act as a witness. This person should be a trusted school authority or friend, accepted by both parties.</p> <p>2. 如果手上持有自己曾被外流的性影像，可將影像檔案上傳至 StopNCII (https://stopncii.org/?lang=zh-tw)，預防該影像被他人上傳至 FB、IG、OnlyFans、Pornhub、TikTok 等其他平台。另外，也請留意其性影像是否又再被外流，一旦在網路上發現，請先保存相關證據，並盡快向性影像處理中心 (https://tw-ncii.win.org.tw/)、學校師長及警方求助。</p> <p>If you possess intimate images of yourself that have been previously leaked, you can upload the image files to StopNCII (https://stopncii.org/?lang=en-gb) to prevent them from being uploaded to other platforms such as Facebook, Instagram, OnlyFans, Pornhub, TikTok, etc. Also keep an eye on whether these intimate images are being leaked again. If you find them online, be sure to preserve evidence of it and promptly seek assistance from the Non-Consensual Image Handling Center (https://tw-ncii.win.org.tw/), school authorities, and the police.</p> <p>3. 若性影像被拍攝時尚未成年，則他人無正當理由持有未成年之性影像已經觸犯兒童及少年性剝削防制條例，建議盡快報案處理。If intimate images were recorded when the individual was a minor, then anyone holding such explicit</p>
--	--	--	---

			<p>images without legitimate reason has already violated the Child and Youth Sexual Exploitation Prevention Act. It is advisable to report the incident promptly for legal action.</p> <p>4. 若有其他疑問，可填寫婦女救援基金會線上求助表單 (https://advocacy3.wixsite.com/twrf-antirevengeporn) 或撥打求助專線 02-2555-8595 分機 31 或 32，社工師可以直接與您討論及提供協助。</p> <p>If you have any other questions, you can fill out the Taipei Women's Rescue Foundation's online assistance form (https://advocacy3.wixsite.com/twrf-antirevengeporn) or call the helpline at (02) 2555-8595, extension 31 or 32. Social workers are available to discuss your concerns and provide assistance directly.</p>
4.	<p>外國學生或僑生在臺考取駕照後，是否須定期更新駕照？</p> <p>After obtaining a driver's license, does a foreign student or overseas Chinese student in Taiwan need to renew their driver's licenses regularly?</p>	<p>交通部公路局 Highway Bureau, Ministry of Transportation and Communications</p>	<p>汽(機)車駕照每滿 6 年須至公路監理機關辦理換發。</p> <p>Car/Motorcycle licenses need to be renewed every 6 years at the highway supervision authority (Motor Vehicles Office).</p>
5.	<p>各校在新南向專班性質的學生宣導關於交通、法治、反毒的部分，是否有搭配雙語(中文及越語或印尼語)之講師，如此可更加貼近了解境外學生在臺容易遇到的問題以及解決方法。</p> <p>When university in the New Southbound Program</p>	<p>教育部 Ministry of Education</p>	<p>各機關皆製有多語言版宣導資料，歡迎各校多加利用。</p> <p>Various government agencies have produced multilingual promotional materials. Universities are encouraged to make use of them.</p>

	<p>provide advocacy on topics related to traffic regulations, legal issues, and anti-drug measures for students, can bilingual instructors (Chinese and Vietnamese or Indonesian) be made available? This would better address the common issues that overseas students may encounter in Taiwan and provide solutions.</p>		
--	--	--	--